

SILVER MONKEY



- User Manual
- Instrukcja Obsługi
- Bedienungsanleitung
- Manuel D'utilisation
- Gebruiksaanwijzing
- Manuale D'uso
- Manual de Instrucciones
- Uživatelská Příručka
- Návod na Používanie
- Instrukcioni de Utilizare

SMM023, SMM024, SMM025

Manual version 1/2023/03/06



English	01	02	03	04
English	01	02	03	04

Carefully read these instructions before using the product. Keep it for future reference.

Safety information

- When assembling the desk ensure that children are not in the vicinity. They may swallow some of the components.
- Do not move or lie under the desk structure when it is working.Do not sit or stand on the desk frame. Do not lean against the desk when adjusting its height.
- Avoid direct contact of the device with water and other liquids.
- Do not place objects weighing more than 70 kg on the desk.
- Do not place anything under the desk when adjusting the height of the desk. Make sure there are no obstacles or objects under the desk.
- Make sure that the desk top does not touch the wall.
- Make sure that your hands or other parts of your body are in a safe position during adjustment.
- The acceptable operating temperature range of the unit is 0 to 40°C. Avoid extreme temperatures, moisture and dust.
- Do not disassemble or repair the equipment yourself.
- Disconnect the power supply to the desk before cleaning.
- Remove the plug from the socket before cleaning. Clean with a slightly damp cloth, be careful not to let water get inside the electrical devices.
- Use the device only in accordance with the operating instructions.
- If the device stops working properly - contact us.

Package contents

A Desk top	K 8x M6 11mm
B 2x Side supports	L 15x M5 16mm
C Cross rail	M 8x M6 35mm
D Transmission rod	N 2mm wrench
E Left leg	O 5mm wrench
F Right leg	P Headphone holder
G 2x Foot	Q 10x Rubber pad
H Controller	R 2x Cable hole cover
I Power supply	S 2x Cable clamp
J Cup holder	T Screwdriver

How to use the product

Control panel options	
S	Short press the [S] button and the display will flash. Press button [1] [2] or [3] to save the current altitude setting to that button.
1	Press button [1] and the desk will move to the height that was previously set for that button.
2	Press button [2] and the desk will move to the height that was previously set for that button.
3	Press button [3] and the desk will move to the height that was previously set for that button.
↑	To raise the desk, press this button. Hold the button until the desk reaches the desired height.
↓	To lower the desk, press this button. Hold the button until the desk reaches the desired height.

Reset	Press and hold the [] button for 5 seconds, the screen will show "RES". Continue holding until the desk descends to the lowest level and rises slightly.
Collision avoidance sensitivity setting	Press and hold the [S] button until "S-" flashes. Press [S] again and "Un" will appear. Press [] or [] to switch to "CF" and press [S] to select it. Press [] or [] to toggle between off, low, normal and high sensitivity. Press [S] to save your selection.
Change the displayed height units	Press and hold the [S] button until "S-" flashes. Press [S] again and "Un" will appear. Press [S] to select it, press [] or [] to toggle between "N" (imperial) and "SI" (metric) and press [S] to save your selection.

Error codes	
Hot	Overheat protection When the motor runs continuously for 5 min. It will stop working to prevent overheating damage. Wait at least 15 minutes before making any further height adjustments. Do not reset the controller by disconnecting it from the power supply.
E10	Sensor Malfunction Warning: Motor safety sensor could not be detected. Turn off the power, check the connection between the motor and the controller, then turn on the power again.
E20	Overload warning: maximum load exceeded. If you are lifting the desk, take things off the desk and try again. If lowering the height of the desk, turn off the power, remove items from the desk, turn it back on, and try again.
E02	Operating Status Warning: The desk stops moving when it detects vibration, impact, or tilt. If the detection is incorrect, please follow the reset instructions before further use.
E32	Overvoltage protection: The input voltage is too high. If the correct mains power supply is used, switch off the desk, check the connection between the power supply and the controller and switch on the power supply again.
E31	Protection against under-voltage: Input voltage too low. If the correct power supply is used, switch off the desk, check the connection between the power supply and the controller and switch on the power supply again.
-	Cable disconnect warning: Check motor and controller cable connections. Normal operation should return when all connectors are properly connected.

Specification

Height range	72 – 118 cm
Maximum load	70 kg
Power supply	100V – 240V
Speed	20 mm/s
Noise	<55 dB

Warranty and technical support

Your product is covered by a 24-month manufacturer's warranty. For more information go to www.silvermonkey.com/support.

If you have questions about using the product – contact us at kontakt@silvermonkey.com.

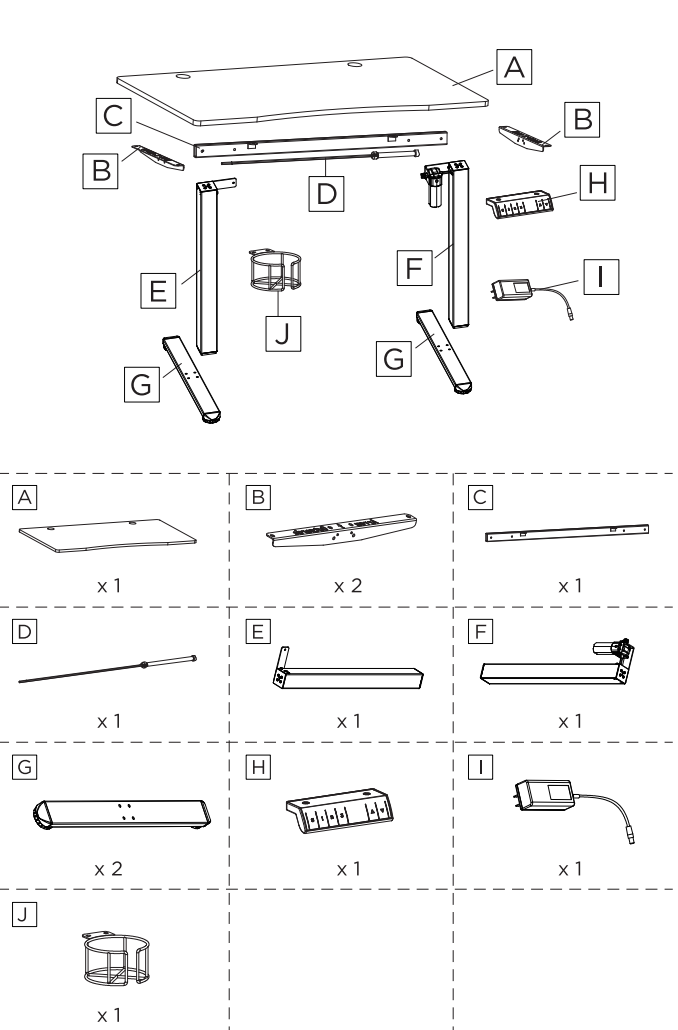
Manufacturer: Silver Monkey sp. z o.o. ul. Twarda 18 00-105 Warszawa Poland	Producent: Silver Monkey sp. z o.o. ul. Twarda 18 00-105 Warszawa Polska
---	--

v.1/17.07.2023

Disposal and the EU compliance statement

We, as the manufacturer of this equipment, declare that it meets the rules of the appropriate EU directives. If you need a copy of the EU Declaration of Conformity – contact us.

Do not throw this equipment out with other household waste. This equipment is made from materials that may be harmful to the environment and human health, if the product is disposed of in the wrong way. When you need to throw away an old product, take it to a designated collection point.



A	B	C
x 1	x 2	x 1
D	E	F
x 1	x 1	x 1
G	H	I
x 2	x 1	x 1
J		
x 1		

Polish	01	02
Polish	01	02

Zanim użyjesz produktu, dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj ją na przyszłość.

Informacje o bezpieczeństwie

- W trakcie montażu biurka, należy dopinawać aby w pobliżu nie znajdowały się dzieci.Moga one połknąć niektóre elementy.
- Nie poruszaj się, ani nie leż pod konstrukcją biurka, kiedy pracuje. Nie siadaj ani nie stawaj na ramie biurka. Nie opieraj się o biurko w czasie regulacji jego wysokości.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą i innymi płynami.
- Nie kładź na biurko przedmiotów o wadze powyżej 70 kg.
- Podczas regulacji wysokości biurka nie umieszczaj niczego pod blatem.
- Upewnij się, że pod biurkiem nie ma przeskąd i żadnych przedmiotów.
- Upewnij się, że blat nie dotyka ściany.
- Należy upewnić się, że podczas regulacji dłoń lub inne części ciała znajdują się w bezpiecznej pozycji.
- Zakres dopuszczalnej temperatury pracy urządzenia wynosi od 0 do 40°C. Nie należy kłaść ekstremalnych temperatur, wilgoci i zapylenia.
- Nie demontuj ani nie naprawiaj sprzętu samodzielnie.
- Przed czyszczeniem należy odłączyć zasilanie biurka.
- Przed czyszczeniem wyjmij wytyczkę z gniazдка. Czyść lekko wilgotną ściereczką, uważaj,aby woda nie dostała się do wnętrza urządzeń elektrycznych.
- Używaj urządzenia tylko zgodnie z instrukcją obsługi.
- Jeśli urządzenie przestanie działać prawidłowo – skontaktuj się z nami.

Zawartość opakowania

A Blat biurka	K 8x M6 11mm
B 2x Wsporniki boczne	L 15x M5 16mm
C Szyna poprzeczna	M 8x M6 35mm
D Drążek transmisyjny	N Klucuz 2mm
E Lewa noga	O Klucuz 5mm
F Prawa noga	P Uchwyty na słuchawki
G 2x Stopa	Q 10x Gumowa podkładka
H Sterownik	R 2x Osłona otworu na kabel
I Zasilacz	S 2x Zacisk kablowy
J Uchwyty na kubek	T Śrubokręt

Jak używać produktu

Opcje panelu sterowania	
S	Naciśnij krótko przycisk [S], a wyświetlacz zacznie migać. Naciśnij przycisk [1][2] lub [3], aby zapisać bieżące ustawienie wysokości do tego przycisku.
1	Naciśnij przycisk [1] a biurko przesuwa się na wysokość, która została wcześniej ustawiona dla tego przycisku.
2	Naciśnij przycisk [2], a biurko przesuwa się na wysokość, która została wcześniej ustawiona dla tego przycisku.
3	Naciśnij przycisk [3], a biurko przesuwa się na wysokość, która została wcześniej ustawiona dla tego przycisku.
↑	Aby podnieść biurko, naciśnij ten przycisk []. Przytrzymaj przycisk tak długo, aż biurko osiągnie żądaną wysokość.
↓	Aby obniżyć biurko, naciśnij ten przycisk []. Przytrzymaj przycisk tak długo, aż biurko osiągnie żądaną wysokość.

Reset	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [] przez 5 sekund, a na ekranie pojawi się komunikat "RES". Kontynuuj przytrzymywanie, aż biurko zjeździe do najniższego poziomu i lekko się podniesie.
Ustawienie czułości zapobiegawcza kolizji	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [S], aż pojawi się migające "S-". Naciśnij ponownie [S], a pojawi się komunikat „Un”. Naciśnij [] lub [], aby przełączyć na „CF” i naciśnij [S], aby go wybrać. Naciśnij [] lub [], aby przełączyć między wyłączonej, niską, normalną i wysoką czułością. Naciśnij [S], aby zapisać swój wybór.
Zmieni wyświetlane jednostki wysokości	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [S], aż pojawi się migające "S-". Naciśnij ponownie [S], a pojawi się komunikat „Un”. Naciśnij [S], aby go wybrać, naciśnij [] lub [], aby przełączyć między „N” (imperial) i „SI” (metryczny) i naciśnij [S], aby zapisać swój wybór.

Kody błędów	
Hot	Zabezpieczenie przed przegrzaniem: Gdy silnik pracuje nieprzerwanie przez 5 min, przestanie działać, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym przegrzaniem. Należy odczekać co najmniej 15 minut przed dokonaniem dalszych regulacji wysokości. Nie wolno resetować sterownika poprzez odłączenie go od zasilania.
E10	Ostrzeżenie o nieprawidłowym działaniu czujnika: Nie można wykryć czujnika bezpieczeństwa silnika. Wyłącz zasilanie, sprawdź połączenie między silnikiem i sterownikiem, a następnie ponownie włóż zasilanie.
E20	Ostrzeżenie o przeciążeniu: przekroczone maksymalne obciążenie. Jeśli podnosisz biurko, zdejmij rzeczy z biurka i spróbuj ponownie. W przypadku opuszczania wysokości biurka wyłącz zasilanie, zdejmij rzeczy z biurka, włóż je ponownie i spróbuj ponownie.
E02	Ostrzeżenie o stanie pracy: Biurko przestaje się poruszać w przypadku wykrycia wibracji, uderzenia lub nachylenia. Jeśli wykrycie jest nieprawidłowe, przed dalszym użytkowaniem należy postąpić zgodnie z instrukcjami resetowania.
E32	Ochrona przed przepięciem: Napięcie wejściowe jest zbyt wysokie. Jeśli używany jest właściwy zasilacz sieciowy, wyłącz biurko, sprawdź połączenie między zasilaniem a kontrolerem i ponownie włóż zasilanie.
E31	Ochrona przed zbyt niskim napięciem: Zbyt niskie napięcie wejściowe. Jeśli używany jest właściwy zasilacz sieciowy, wyłącz biurko, sprawdź połączenie między zasilaniem a kontrolerem i ponownie włóż zasilanie.
-	Ostrzeżenie o odłączeniu kabla: Sprawdź połączenia kablowe silnika i sterownika. Normalne działanie powinno powrócić po prawidłowym podłączeniu wszystkich złączy.

Specyfikacja

Zakres wysokości	72 – 118 cm
Makymalne obciążenie	70 kg
Zasilanie	100V – 240V
Prędkość	20 mm/s
Hałas	<55 dB

Gwarancja i wsparcie techniczne

Twój produkt jest objęty 24-miesięczną gwarancją producenta. Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej www.silvermonkey.com/support.

Jeśli chcesz uzyskać wsparcie dotyczące używania produktu – skontaktuj się z nami pod adresem kontakt@silvermonkey.com.

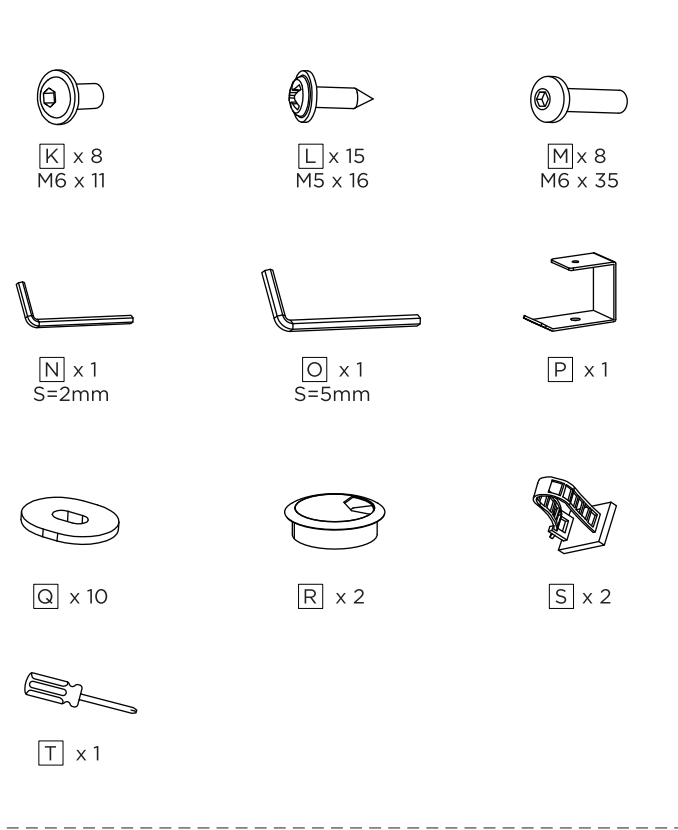
Producent: Silver Monkey sp. z o.o. ul. Twarda 18 00-105 Warszawa Polska	Producent: Silver Monkey sp. z o.o. ul. Twarda 18 00-105 Warszawa Polska
--	--

v.1/17.07.2023

Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

Jako producent tego sprzętu oświadczam, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności – skontaktuj się z nami.

Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeśli produkt będzie niewłaściwie zutytylizowany. Zużyty sprzęt przekaz do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.



Spare Parts

K x 8 M6 x 11	L x 15 M5 x 16	M x 8 M6 x 35
N x 1 S=2mm	O x 1 S=5mm	P x 1
Q x 10	R x 2	S x 2
T x 1		

K x 2 M6 x 11	L x 2 M5 x 16	M x 1 M6 x 35	Q x 2
K x 2 M6 x 11	L x 2 M5 x 16	M x 1 M6 x 35	Q x 2

Deutsch	01	02
Deutsch	01	02

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Bewahren Sie diese für die Zukunft auf.

Sicherheitshinweise

- Achten Sie beim Aufbau des Schreibtisches darauf, dass sich keine Kinder in der Nähe befinden. Sie könnten einige Gegenstände verschlucken.
- Bewegen Sie sich beim Arbeiten nicht und legen Sie sich nicht unter die Schreibtischstruktur. Sitzen oder stehen Sie nicht auf dem Schreibtischgestell. Lehnen Sie sich beim Höhenverstellen nicht gegen den Schreibtisch.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt des Geräts mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie keine Gegenstände mit einem Gewicht von mehr als 70 kg auf den Schreibtisch.
- Stellen Sie beim Verstellen der Schreibtischhöhe keine Gegenstände unter den Schreibtisch. Stellen Sie sicher, dass sich unter dem Schreibtisch keine Hindernisse oder Gegenstände befinden.
- Achten Sie darauf, dass die Tischplatte die Wand nicht berührt.
- Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Hände oder andere Körperteile in einer sicheren Position befinden, wenn Sie Einstellungen vornehmen.
- Der Betriebstemperaturbereich des Geräts beträgt 0 bis 40 °C. Vermeiden Sie extreme Temperaturen, Feuchtigkeit und Staub.
- Zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht selbst.
- Trennen Sie den Schreibtisch vor der Reinigung vom Stromnetz.
- Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die elektrischen Geräte gelangt.
- Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung.
- Wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert - bitte kontaktieren Sie uns.

Inhalt der Verpackung

A Tischplatte	K 8x M6 11mm
B 2x Seitenstützen	L 15x M5 16mm
C Querschiene	M 8x M6 35mm
D Übertragungsstange	N 2-mm-Schraubenschlüssel
E Linkes Bein	O 5-mm-Schraubenschlüssel
F Rechter Fuß	P Kopfhörerhalter
G 2x Fuß	Q 10x Gummipolster
H Steuergerät	R 2x Kabelchabdeckung
I Stromanschluss	S 2x Kabelklemme
J Getränkehalter	T Schraubendreher

Gebrauchswiese des Produkt

Bedienfeldoptionen	
S	Drücken Sie kurz die Taste [S] und die Anzeige blinkt. Drücken Sie die Taste [1] [2] ou [3], um die aktuelle Höhenstellung auf dieser Taste zu speichern. Drücken Sie die Taste [1] und der Schreibtisch bewegt sich auf die Höhe, die zuvor für diese Taste eingestellt wurde.
2	Drücken die Taste [2], und der Schreibtisch bewegt sich auf die Höhe, die zuvor für diese Taste eingestellt wurde.
3	Drücken Sie die Taste [3] und der Schreibtisch bewegt sich auf die Höhe, die zuvor für diese Taste eingestellt wurde.
↑	Um den Schreibtisch anzuhängen, drücken Sie diese Taste []. Halten Sie die Taste gedrückt, bis der Schreibtisch die gewünschte Höhe erreicht hat.
↓	Um den Schreibtisch abzusenken, drücken Sie diese Taste []. Halten Sie die Taste gedrückt, bis der Schreibtisch die gewünschte Höhe erreicht hat.

Zurücksetzen	Halten Sie die Taste [] 5 Sekunden lang gedrückt. [] pendans 5 secondes, l'écran affichera "RES". Continuez à tenir jusqu'à ce que le bureau descende au niveau le plus bas et monte légèrement.
Einstellung der Kollisionsvermeidungsempfindlichkeit	Halten Sie die Taste [S] gedrückt, bis "S-" blinkt. Drücken Sie erneut [S] und "Un" wird angezeigt. Drücken Sie [] oder [], um zu "CF" zu wechseln, und drücken Sie [] ou [] pour basculer entre la sensibilité désactivée, faible, normale et élevée. Appuyez sur [S] pour enregistrer votre sélection.
Ändern Sie die angezeigten Höheneinheiten	Halten Sie die Taste [S] gedrückt, bis "S-" blinkt. Drücken Sie erneut [S] und "Un" wird angezeigt. Drücken Sie [] ou [], um zwischen "N" (imperial) und "SI" (metrisch) umzuschalten, und drücken Sie [S] um Ihre Auswahl zu speichern.

Fehlercodes	
Hot	Überhitzungsschutz: Wenn der Motor 5 Minuten lang ununterbrochen läuft, stellt er den Betrieb ein, um Schäden durch Überhitzung zu vermeiden. Warten Sie mindestens 15 Minuten, bevor Sie weitere Höhenverstellungen vornehmen.Der Controller darf nicht durch Trennen von der Stromversorgung fröndlichtet werden.
E10	Warnung vor einer Sensorstörung: Der Motorisicherheits sensor konnte nicht erkannt werden. Schalten Sie den Strom aus, überprüfen Sie die Verbindung zwischen Motor und Controller und schalten Sie dann den Strom wieder ein.
E20	Überlastwarnung: Maximallast überschritten. Wenn Sie den Schreibtisch anheben, nehmen Sie die Gegenstände vom Schreibtisch und versuchen Sie es erneut. Wenn Sie die Höhe des Schreibtisches verringern, schalten Sie den Strom aus, entfernen Sie Gegenstände vom Schreibtisch, schalten Sie ihn wieder ein und versuchen Sie es erneut.
E02	Betriebsstatuswarnung: Der Schreibtisch stoppt die Bewegung, wenn er Vibrationen, Stöße oder Neigung erkennt.Wenn die Erkennung falsch ist, Befolgen Sie bitte vor der weiteren Verwendung die Anweisungen zum Zurücksetzen.
E32	Überspannungsschutz: Die Eingangsspannung ist zu hoch. Wenn Sie das richtige Netzteil verwenden, schalten Sie den Schreibtisch aus, überprüfen Sie die Verbindung zwischen Netzteil und Controller und schalten Sie den Strom wieder ein.
E31	Unterspannungsschutz: Eingangsspannung zu niedrig. Wenn Sie das richtige Netzteil verwenden, schalten Sie den Schreibtisch aus, überprüfen Sie die Verbindung zwischen Netzteil und Controller und schalten Sie den Strom wieder ein.
-	Warnung vor Kabeltrennung: Überprüfen Sie die Motor- und Steuerungskabelverbindungen. Wenn alle Anschlüsse ordnungsgemäß angeschlossen sind, sollte der Normalbetrieb wieder hergestellt werden.

Spezifikation

Höhenbereich	72 – 118 cm
Maximale Belastung	70 kg
Stromzufuhr	100V – 240V
Geschwindigkeit	20 mm/s
Lärm	<55 dB

Garantie und technischer Support

Auf Ihr Produkt erhalten Sie eine 24-monatige Herstellergarantie. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.silvermonkey.com/support.

Wenn Sie Unterstützung bei der Verwendung des Produkts wünschen - kontaktieren Sie uns bitte unter kontakt@silvermonkey.com.

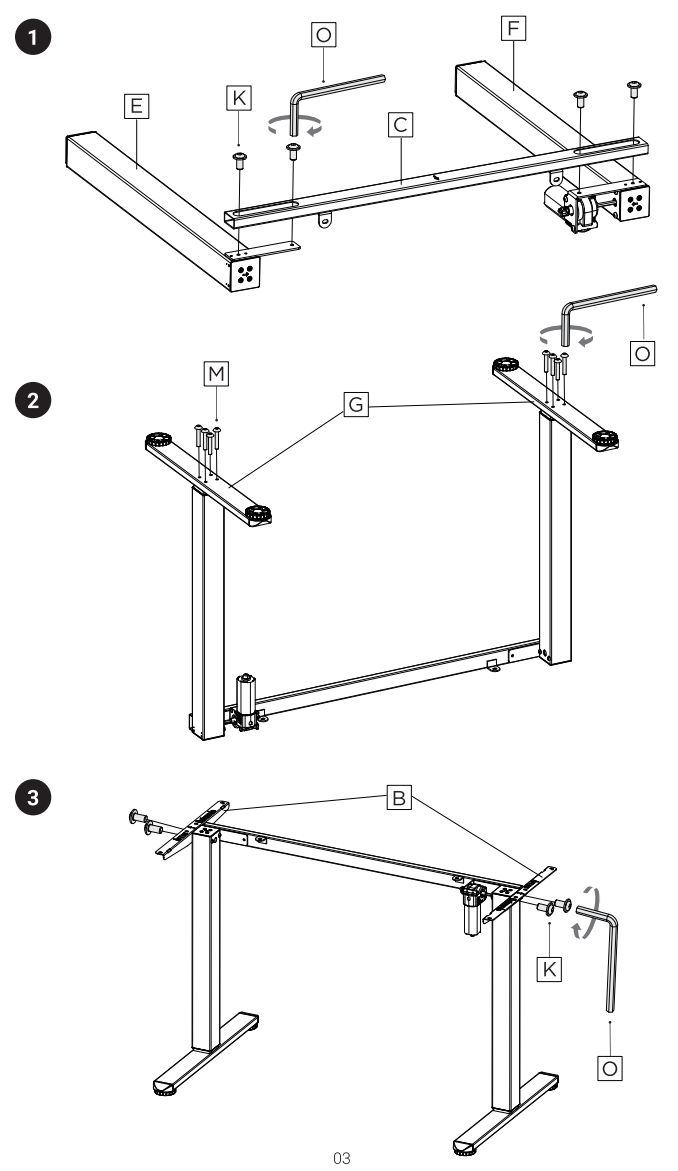
Hersteller: Silver Monkey sp. z o.o. ul. Twarda 18 00-105 Warschau Polen	Hersteller: Silver Monkey sp. z o.o. ul. Twarda 18 00-105 Warschau Polen
--	--

v.1/17.07.2023

Umweltschutz und Einhaltung von Vorschriften

Als Hersteller dieses Gerätes erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen Richtlinien der Europäischen Union entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen - bitte kontaktieren Sie dies.

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit anderem Abfall. Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Geben Sie Altgeräte bei einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott ab.



Franses	01	02	03	04
Franses	01	02	03	04

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ces instructions. Gardez-les pour vous y référer à l'avenir.

Consignes de sécurité

- Lors de l'assemblage du bureau, veillez à ce que les enfants ne se trouvent pas à proximité. Ils risqueraient d'avaler certains composants.
- Ne pas bouger ou s'allonger sous la structure du bureau lorsqu'il fonctionne. Ne pas s'asseoir ou se tenir debout sur la structure du bureau. Ne vous appuyez pas sur le bureau lorsque vous en réglez la hauteur.
- Évitez tout contact direct de l'appareil avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas placer d'objets pesant plus de 70 kg sur le bureau.
- Ne placez rien sous le bureau lors du réglage de la hauteur du bureau. Assurez-v ou qu'il n'y a pas d'obstacles ou d'objets sous le bureau.
- Veillez à ce que le plateau du bureau ne touche pas le mur.
- Veillez à ce que vos mains ou d'autres parties de votre corps soient dans une position sûre pendant le réglage.
- La plage de température de fonctionnement acceptable de l'appareil est comprise entre 0 et 40°C. Évitez les températures extrêmes, l'humidité et la poussière.
- Ne démontez pas et ne réparez pas l'appareil vous-même.
- Débranchez l'alimentation électrique du pupitre avant de le nettoyer.
- Retirez la fiche de la prise avant de nettoyer. Nettoyer avec un chiffon légèrement humide, attention à ne pas laisser d'eau pénétrer à l'intérieur des appareils électriques.
- N'utilisez l'appareil que conformément aux instructions d'utilisation.
- Si l'appareil cesse de fonctionner correctement, veuillez nous contacter.

Contenu de l'emballage

A Plateau de bureau	K 8x M6 11mm
B 2x Supports latéraux	L 15x M5 16mm
C Rail transversal	M 8x M6 35mm
D Tige de transmission	N Clé de 2 mm
E Pied gauche	O Clé de 5 mm
F Pied droit	P Support pour écouteurs
G 2x Pieds	Q 10x Coussinets en caoutchouc
H Contrôleur	R 2x Couvercle de trou de câble
I Chargeur	S 2 x Serre-câble
J Porte-gobelet	T Tournevis

Mode d'utilisation du produit

